

RASOIR & TONDEUSE

RECHARGEABLE

Manuel d'utilisation



Cher utilisateur, avant la première utilisation, Lire la présente notice d'utilisation en respectant les consignes de sécurité et les Conseils d'utilisation. Aviser les utilisateurs potentiels de ces consignes. Conservez là pour une utilisation ultérieure. Déballer l'appareil en conservant tous les emballages.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Lire attentivement le manuel d'instructions avant de vous servir de cet appareil.
- Conserver le présent manuel d'instructions.
- Vérifier que la tension de l'installation électrique correspond bien à celle indiquée sur l'appareil.
- Cet appareil est destiné, uniquement, à un usage ménager et utilisations semblables comme :
 - Les cuisines du personnel, dans les magasins, les bureaux et autres lieux de travail.
 - Les maisons de ferme
 - Les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel.
- L'utiliser en suivant les indications de la notice.
- Ne jamais utiliser cet appareil à proximité des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne jamais utiliser cet appareil à proximité de projections d'eau.
- Ne jamais utiliser cet appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Si malencontreusement l'appareil est mouillé, retirer immédiatement la fiche de la prise de courant.
- Aviser les utilisateurs potentiels de ces consignes.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- L'appareil doit être utilisé conformément à sa destination. Aucune responsabilité ne saurait être engagée pour tout dommage, éventuellement, causé par une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des adultes, ayant, des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont été formés et encadrés pour son utilisation, en toute sécurité et en comprenant les risques encourus.
- Nettoyage et entretien ne doivent pas être faits par des enfants, sans surveillance.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- **Garder cet appareil et son cordon électrique, hors de portée d'enfants âgés de moins de 8 ans, quelque soit son état (Marche, Arrêt, Refroidissement).**
- Afin de protéger les enfants, ne pas laisser traîner les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène . . .) et ne jamais les laisser jouer avec les films en plastique :

IL Y A RISQUE D'ETOUFFEMENT.

- De temps à autre, vérifier le cordon d'alimentation électrique en recherchant d'éventuels dommages.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide, et ce, pour quelque raison que ce soit.
- Ne jamais mettre l'appareil dans un lave-vaisselle.

- Ne jamais installer l'appareil à proximité de surfaces chaudes.
- Ne pas se servir d'un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé(e), ou après qu'il ait connu un dysfonctionnement ou avoir été endommagé en quoi que ce soit.
- Débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique avant toute opération de nettoyage, de maintenance et de montage d'accessoires.
- Installer toujours cet appareil dans un environnement sec. Ne pas utiliser ou laisser cet appareil, à l'extérieur quand il pleut.
- Ne jamais se servir d'accessoires non recommandés par le constructeur. Ceux-ci pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et risqueraient d'endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser de cordon électrique ou connecteur autre que celui fourni avec l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation électrique et Veiller à ce que le cordon d'alimentation électrique ne puisse pas être coincé de quelque façon que ce soit.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation électrique autour de l'appareil et ne pas le plier.
- Veiller à ce que le cordon d'alimentation électrique n'entre jamais en contact avec les parties chaudes de cet appareil.
- S'assurer que l'appareil a refroidi avant de le nettoyer et de le ranger.
- Ne jamais toucher les parties, de cet appareil, qui pourraient devenir très chaudes en utilisation, Risque de brûlures.
- Prendre garde que les parties chaudes de l'appareil n'entrent jamais en contact avec des matières inflammables, comme des rideaux, tissus, etc. pendant qu'il est en fonctionnement, car un incendie pourrait se déclencher.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de contrôle à distance.
- Veiller à toujours Poser l'appareil sur une surface plate et stable.
- Veiller à ne pas couvrir l'appareil et à ne rien poser dessus.
- Toujours retirer la fiche de la prise murale si l'appareil n'est pas utilisé.
- Lors de l'utilisation d'une rallonge, toujours s'assurer que le câble est entièrement déroulé du dévidoir.
- Utiliser uniquement des rallonges approuvées CE. La puissance admissible doit être au minimum de 16A, 250V, 3000W.
- Un Mauvais fonctionnement et l'utilisation incorrecte peuvent endommager l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.
- Cet appareil est conforme aux normes en vigueur, relatives à ce type de produit.
- L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est connecté à l'alimentation principale.
- L'appareil ne doit pas être utilisé, s'il est tombé ou, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit.
- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique.

MISE EN GARDE PARTICULIERE POUR PRODUITS UTILISABLES DANS UNE SALLE DE BAIN

Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30mA, est conseillée. Demander conseil à votre installateur.

REMARQUE : Un disjoncteur thermique, n'est pas un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR).

PREMIERE UTILISATION

Avant la première utilisation, sortir l'appareil et tous les accessoires délicatement et en faisant attention aux accessoires coupants.

Nettoyer à l'eau savonneuse tous les accessoires et bols et essuyer soigneusement. Nettoyer l'habillage extérieur et intérieur de l'appareil avec un chiffon humide et bien essuyer.

UTILISATION

- Dérouler complètement le cordon secteur.
- Vérifier que la tension en vigueur dans le pays où vous êtes correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant en bon état, (reliée à la terre si l'appareil est de classe I), pour éviter tout danger.
- Débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique avant toute opération de nettoyage de maintenance et de montage d'accessoires.
- Ne modifier en aucun cas l'appareil.

CARACTERISTIQUES DE LA TONDEUSE

1. TONDEUSE
2. Tête de coupe
3. Réglage de la longueur de coupe
4. Bouton Marche/Arret (On/Off)
5. Voyant lumineux de batterie
6. Sortie d'alimentation pour adaptateur

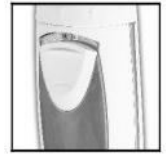


Chargement de la batterie rechargeable

Avant la première utilisation, la tondeuse doit être complètement rechargée.

1. Faire glisser le bouton On/Off vers le bas.
2. Insérer la fiche de l'adaptateur dans la sortie d'alimentation de la tondeuse.
3. Brancher l'adaptateur dans une prise murale.

Le voyant lumineux ne s'éteint pas lorsque la batterie est chargée.



A noter à propos de la batterie rechargeable

La batterie rechargeable n'est pas à sa capacité maximale dès le début. Pour obtenir une capacité maximale, la batterie devrait être complètement chargée avant d'être utilisée une première fois puis utilisée jusqu'à déchargement complet de la batterie.

1. Charger et ranger le rasoir à une température entre 5°C et 35°C.
2. Ne pas laisser le rasoir en charge au delà de 48 heures.

A chaque fois, recharger la batterie au maximum. Cette manière de charger et vider les batteries rechargeables devrait augmenter la durée de vie des batteries. (+/- 2 ans).

Utilisation de la tondeuse sans avoir chargée la batterie

Il est possible d'utiliser l'adaptateur et la prise murale pour faire fonctionner la tondeuse.

Dans ce cas :

- Ne jamais utiliser l'appareil près de la baignoire, douche, lavabo ou tout autre source d'eau.
 - Ne jamais utiliser l'appareil près de projection d'eau.
 - Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
1. Brancher la tondeuse comme il est expliqué dans le paragraphe "chargement de la batterie rechargeable".
 2. Débrancher l'adaptateur après utilisation.

Peigne de coupe

Utiliser le peigne de coupe pour raccourcir uniformément les cheveux de 4-16mm.

Pour sélectionner la longueur désirée, appuyer sur le loquet de réglage de la longueur et le faire glisser soit vers le haut, soit vers le bas.

La longueur est indiquée sur l'échelle de l'appareil.



Le taillage de la barbe et le rasage de la nuque se fait sans accessoire.

1. Retirer le peigne.
2. Positionner la tête rasante sur un angle bas le long de votre peau sans appuyer.

Nettoyage et maintenance

1. Retirer l'accessoire.
2. Pousser la tête de coupe vers l'arrière et la retirer.
3. Brosset la tête de coupe.
4. Replacer la tête de coupe en insérant son loquet dans la fente du boîtier.
5. Appuyer sur la tête de coupe jusqu'à entendre un clic.



Lubrifier la tête de rasage

Lubrifier, de temps en temps, la tête de rasage si vous utilisez la tondeuse régulièrement.

Utiliser une huile non corrosive, comme par exemple pour une machine à coudre.

1. Retirer le peigne.
2. Mettre une ou deux gouttes d'huile entre les dents.
3. Mettre la tondeuse en marche brièvement puis éteignez la afin de bien répartir l'huile.
4. Retirer l'excédent d'huile en l'essuyant avec un linge.
5. Replacer la tête de rasage.

6. Utiliser seulement les accessoires d'origine. Les accessoires comme : la tête de rasoir, l'adaptateur ou le peigne de coupe sont disponibles dans les magasins spécialisés.
7. Ne jamais essayer d'aiguiser la tête de rasage soit même.
8. Toujours arrêter l'appareil après usage !
9. Changer la tête de coupe comme il est décrit dans nettoyage.

Si la puissance s'affaiblit après une courte période

Mettre en charge la batterie rechargeable, si nécessaire utiliser la tondeuse en la branchant dans une prise de courant.

Nettoyer et lubrifier la tête de coupe ou la remplacer par une neuve.

Destruction

Vous devez éliminer l'emballage de manière appropriée.

Si vous souhaitez jeter l'appareil, ouvrez le et retirez la double batterie. Porter la batterie dans un endroit agréé pour la protection de l'environnement comme certains magasins.

L'appareil doit être jeté selon les réglementations en cours.

LES CARACTERISTIQUE DU RASOIR

1. RASOIR RECHARGEABLE
2. 3 têtes de rasage
3. Bouton d'ouverture pour nettoyage
4. Bouton Marche/Arrêt (On / Off)
5. Voyant lumineux
6. Sortie d'alimentation pour adaptateur



L'arrière du rasoir est doté d'une tondeuse de finition

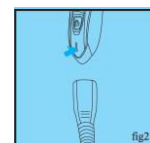
Présentation importante

1. Eteignez l'appareil lorsque vous le mettez à charger.
2. Ce rasoir est waterproof (peut être utilisé sous l'eau)
3. Le métal du rasoir est fin afin d'assurer un touché précis. Ne l'appuyez pas trop fort et n'utilisez pas de produit abrasif pour éviter de l'abimer et ainsi d'écorcher votre peau.



Chargement

1. Le rasoir peut être brancher sur une prise de 230 volt 50Hz.
2. Il faut compter 8 heures pour recharger complètement l'appareil.
3. Complètement rechargé, le rasoir permet une autonomie de 40 minutes maximum de rasage sans fil.
4. Après chargement, débranchez la prise de l'appareil.



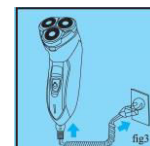
A propos de la batterie rechargeable

La batterie rechargeable n'est pas à sa capacité maximale dès le début. Pour obtenir une capacité maximale, la batterie devrait être complètement charger avant d'être utilisée une première fois puis utilisée jusqu'à déchargement complet de la batterie.

3. Charger et ranger le rasoir à une température entre 5°C et 35°C.

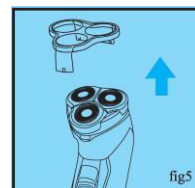
4. Ne pas laisser le rasoir en charge au delà de 48 heures.

A chaque fois, recharger la batterie au maximum. Cette manière de charger et vider les batteries rechargeables devrait augmenter la durée de vie des batteries. (+/- 2 ans).



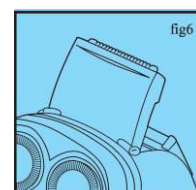
Rasage

1. S'assurer que le rasoir est correctement chargé.
 2. Appuyer sur la touche Marche / Arrêt en poussant le bouton vers le haut. pour pouvoir utiliser le rasoir.
 3. Placer la lame du rasoir contre la peau et bouger rapidement.
Vous pouvez faire ou non des mouvements circulaires.
 4. Déplacer les têtes de rasage rapidement sur votre peau. Faites des mouvements droits ainsi que circulaires.
 5. Tendre la peau avec votre main libre.
 6. Vous pouvez aussi raser votre cou de cette manière.
- Ne pas oublier qu'il faut de 2 à 4 semaines pour que votre peau s'habitue à ce système de rasage.
7. Replacer le capuchon de protection sur le rasoir après utilisation (fig 5)



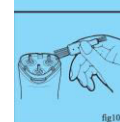
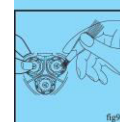
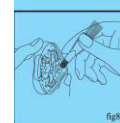
Utilisation (tondeuse)

1. Appuyer sur le bouton à l'arrière du rasoir, la tondeuse sort automatiquement de son logement (fig.6)
2. Placer doucement la tondeuse sur la peau en angle droit et tailler doucement.
3. Après utilisation, éteindre l'appareil.



Maintenance

1. Nettoyer les accessoires de rasage une fois par semaine.
2. Eteindre l'appareil et retirer la protection.
3. Appuyer sur le bouton et retirer les têtes de rasage.
4. Nettoyer et retirer les poils de barbe des lames (1 fois par semaine).
5. Après le nettoyage, ré-assembler le rasoir et remettre la protection.
6. Ne pas intervertir l'emplacement des têtes 1 2 et 3 pour éviter de modifier le bon fonctionnement du rasoir.



Destruction

Vous devez éliminer l'emballage de manière appropriée.

Si vous souhaitez jeter l'appareil, ouvrez le et retirez la double batterie.

Porter la batterie dans un endroit agréé pour la protection de l'environnement comme certains magasins.

L'appareil doit être jeté selon les réglementations en cours.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.
- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec une éponge ou un linge légèrement humide.
- Les parties (amovibles), en contact avec la nourriture comme : plaque de cuisson Bol, Fourchette, Spatule etc. ; peuvent être nettoyées dans de l'eau chaude avec une éponge et du liquide vaisselle ou lavées au lave-vaisselle.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide !
- Ne jamais utiliser produits abrasifs, de brosse métallique ou autre objet coupant.

RANGEMENT

- S'assurer que l'appareil est complètement refroidi et sec.
- Ne pas enrouler le cordon électrique autour de l'appareil, car cela peut

l'endommager.

- Garder l'appareil dans un endroit frais et sec, hors d'accès des enfants.

GARANTIE

Avant d'être livrés, tous nos produits sont soumis à un contrôle rigoureux.

Cet appareil est garanti 12 mois à partir de la date d'achat.

Les justificatifs de garantie sont :

- la facture et
- le bon de garantie (situé sur le côté ou le fond de la boîte) tamponné et rempli.

Sans ces justificatifs, aucun remplacement gratuit, ni aucune réparation gratuite, ne peut être effectué.

Pendant la durée de la garantie, nous prenons en charge, gratuitement, les défauts de l'appareil ou des accessoires, découlant d'un vice de matériaux ou de fabrication par réparation ou, remplacement.

Les prestations dans le cadre de la garantie n'entraînent aucune prorogation de la durée de garantie et ne donne pas droit à une nouvelle garantie !

En cas de recours à la garantie, rapporter l'appareil complet à votre revendeur, dans son emballage d'origine, accompagné de la preuve d'achat.

La casse de pièces en verre ou en plastique est, dans tous les cas, à votre charge

Les défauts sur les accessoires ou les pièces d'usure (par exemple : les charbons de moteurs, crochets, courroies d'entraînement, télécommande de rechange, brosses à dents de rechange, lames de scies etc.) ainsi que le nettoyage, l'entretien ou le remplacement de pièces d'usure ne sont pas garantis et sont donc payants !

En cas d'intervention étrangère, la garantie devient caduque.

Après écoulement de la durée de garantie, les réparations peuvent être effectuées, contre paiement, par le commerce spécialisé ou un service de réparation.

En cas d'intervention étrangère, la garantie devient caduque.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

RASOIR:

ALIMENTATION	:	3V $\equiv$ 300mA
BATTERIE	:	2x1,2V $\equiv$ 600mAh
MOTEUR	:	2,4V $\equiv$
NORME	:	CLASSE III

Adaptor:

ALIMENTATION	:	230-240V~ 50Hz / 3V $\equiv$ 300mA
NORME	:	CLASSE II

TONDEUSE:

ALIMENTATION	:	3V $\equiv$ 200mA
PUISSANCE	:	3W
BATTERIE	:	2x1,2V $\equiv$ 600mAh
MOTEUR	:	2,4V $\equiv$
NORME	:	CLASSE III

Adaptor:

ALIMENTATION	:	230V~ 50/60Hz / 3V $\equiv$ 200mA
NORME	:	CLASSE II

TEMPS DE CHARGE : 8 ET/OU 12 HEURES

Les caractéristiques peuvent changer sans avis préalable

Débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique avant toute opération de nettoyage de maintenance et de montage d'accessoires.

L'appareil ne doit pas être exposé à l'humidité ou à la pluie

▫ **ATTENTION** : En cas de panne, ne pas ouvrir le boîtier mais faire appel à un technicien qualifié pour les réparations.

Cet appareil satisfait aux directives CE, il a été contrôlé d'après toutes les directives européennes, actuelles, applicables, comme : la compatibilité électromagnétique (EMC) et la basse tension (LVD). Cet appareil a été conçu et fabriqué en respect des dernières réglementations et prescriptions techniques, en matière de sécurité.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

(Destruction des batteries Ni Mh)

- L'appareil doit être déconnecté du réseau électrique lorsque l'on veut retirer la batterie.
- Avant d'être retirée, la batterie doit être complètement déchargée. Pour ce faire, laisser l'appareil en fonctionnement jusqu'à ce qu'il stoppe de lui-même.

Pour retirer la batterie :

- Retirer la vis se trouvant à l'arrière de l'appareil.
- Désassembler l'appareil et récupérer la batterie.
- LA BATTERIE DOIT ÊTRE RETIRÉE DE L'APPAREIL AVANT QUE CELUI-CI NE SOIT REMIS AU REBUS.
- LA BATTERIE CONTIENT DU CADMIUM NICKEL ET DOIT ÊTRE ÉLIMINÉE DE FAÇON SÛRE. NE PAS LA JETER DANS UNE POUBELLE, MAIS LA DONNER DANS UN CENTRE DE TRAITEMENT DES DÉCHETS.

INFORMATION

Le symbole «LIVRE OUVERT» signifie une recommandation de lire des choses importantes contenues dans la notice.



Le symbole «ECLAIR» sert à avertir l'utilisateur de la présence du courant à l'intérieur de l'appareil. Ne pas l'ouvrir, cela pourrait constituer un risque de choc électrique.



Le symbole «POINT D'INTERROGATION » avertit l'utilisateur que d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance sont contenues dans la notice.



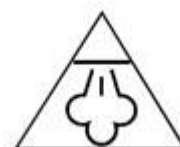
Le symbole « DOUCHE/BAIGNOIRE » barrées signifie de ne jamais utiliser l'appareil dans un bain, sous une douche ou à proximité de projection d'eau. (IP20 Distance minimum 3M.)



Le symbole «POUBELLE» barrée, sigle DEEE (Déchet d'Equipement Electrique et Electronique) signifie, qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. **La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.**



Le symbole « VAPEUR» avertit l'utilisateur que de la vapeur peut sortir de l'appareil et de prendre toutes les précautions nécessaires. (Risque de brûlures)



Le symbole "marquage CE" est la garantie du respect des Normes Européennes harmonisées, **facultatives**, qui traduisent les exigences essentielles en spécifications techniques. **Ces normes ne sont pas obligatoires mais sont garantes de la conformité aux exigences essentielles.**



Le symbole « RECYCLAGE » sensibilise le consommateur sur la nécessité de recycler ses déchets. Le recyclage est un procédé par lequel les matériaux qui composent un produit en fin de vie (déchets industriels ou ménagers) sont réutilisés en tout ou partie et seront réintroduits dans le cycle de production initial. ^[L]_{SEP}



Le symbole « VERRE/FOURCHETTE » signifie que l'appareil est compatible et peut entrer en contact avec les denrées alimentaires.



Le symbole ROHS (Restriction of use of certain Hazardous Substances) relative à la protection de l'environnement certifie que pour chacune des 5 substances dangereuses • mercure • plomb



•chrome hexavalent • produits de protection contre les flammes PBB et PBDE, La concentration maximale est égale ou inférieure à 0,1% du poids du matériau homogène, et 0,01% pour la 6^{ème} • le cadmium.

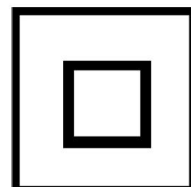
Le symbole «PAROI CHAUDE » avertit l'utilisateur que les parois de l'appareil peuvent devenir très chaudes, et de prendre les précautions qui s'imposent.

Le symbole « DOUBLE CARRÉ » signifie une double isolation. A la fois une isolation principale et une isolation supplémentaire. Cet appareil ne nécessite aucun raccordement de la masse à un conducteur de protection mis à la terre. Les matériels à double isolation sont dits de classe II.

Le symbole « HOMME» signifie que l'appareil peut être utilisé sur la peau ou dans les orifices humains.(Exemple : Thermomètre).

Le symbole « TRIMAN » indique que le consommateur est invité à se défaire du produit dans le cadre d'une collecte séparée (par exemple la poubelle de tri, la déchetterie, le point d'apport volontaire).

Pour plus d'information : <http://www.quefairedemesdechets.fr>



**Produit importé par Sotech International
PARC "LE PERIPOLE" - N° C111 à 115
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 FONTENAY SOUS BOIS – France**